



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> systèmes de haut-parleur	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-185742/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 009
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-185742	<b>Date</b> 2017-12-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-331-73814	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn331.W8476-185742	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-12-22</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Louie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn331
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3342 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
W8476-185742/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
W8476-185742

N° de la modif - Amd. No.  
009  
File No. - N° du dossier  
hn331.W8476-185742

Id de l'acheteur - Buyer ID  
hn331  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Cet amendement #9 à pour but de répondre aux questions soumises par les soumissionnaires éventuels.

Question #1 :

Pensez-vous que (Indice de transmission de la parole) STI et la consommation d'énergie seront inclus dans le plan de test? Comme vous le savez, les conditions environnementales pendant le test affecteront grandement les résultats. Ce sont des points très importants lors de la validation de problèmes techniques sur un tel produit.

Réponse #1 :

Voir demande de propositions (RFP).

Question #2:

Fonctionnement de la batterie M3 - comme indiqué précédemment, le 450XL est un système alimenté en 12-28 Vcc. Le MDN a-t'il besoin de la batterie de 24 V cc dans la proposition?

Réponse #2:

Voir demande de propositions (RFP).

Toutes les autres modalités de l'invitation à soumissionner demeurent les mêmes.